

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 25 (1951)
Heft: 2

Rubrik: Öffentliche Unternehmungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Ver- käufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	166	98	92	134	38	528	958,0	174,4
Automobile	—	3	9	18	45	75	486,5	151,6
Verschiedenes	189	169	56	25	13	452	612,6	95,8
2. Vierteljahr 1951	355	270	157	177	96	1055	2057,1	421,8
2. Vierteljahr 1950	328	220	99	126	70	843	1505,0	309,1

Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl ¹⁾					Gemeinde- steuerbetrag 2. Viertel- jahr 1951 Fr.
	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1951	2. Viertel- jahr 1950	
Dauernde Veranstalt.	227 645	214 159	192 045	633 849	570 356	151 282
dav. Kino	203 383	194 403	173 576	571 362	499 014	112 425
Andere Veranstaltg.	101 995	51 261	92 003	245 259	350 714	55 177
Zusammen	329 640	265 420	284 048	879 108	921 070	206 459

¹⁾ Ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

Post.

35 Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1950
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	933	951	980	2 864	2 926
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	14 883	14 106
Paketpost-Versand, Stück	260 196	270 119	261 778	792 093	761 318
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	140 667	116 100	158 788	415 555	409 414
Postanweisungen	399 478	397 152	440 062	1 236 692	1 158 409
und Einzahlungen					
Postcheckverkehr	48 105	50 398	51 365	149 868	140 433
1000 Fr. ...					

Telegraph und Telephon.

36	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1950	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1950 bis 2. Vier- teljahr 1951
		1951					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland	5 650	6 739	6 133	18 522	19 647	— 1 125	
Ausland	14 019	12 806	14 438	41 263	45 084	— 3 821	
Amtlich	1 082	1 215	989	3 286	3 648	— 362	
Zusammen	20 751	20 760	21 560	63 071	68 379	— 5 308	
	Telephongespräche (in 1000)						
Ortsgespräche	2 847	2 458	2 869	8 174	7 013	+ 1 160	
Inland-Ferngespräche	1 679	1 473	1 674	4 826	4 874	— 48	
Auslandgespräche	12	11	12	35	42	— 7	
Zusammen	4 538	3 942	4 555	13 035	11 929	+ 1 105	

Eisenbahnen.

37	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) ¹⁾	Abonne- mente ²⁾	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
					Stück	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof					Stück	Tonnen
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	406 752	19 843	2 159	26 663	87 567	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	29 293	1 642	122	918	2 131	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	21 968	802	76	1 238	3 350	
Zusammen Jan.—April 1951	458 013	22 287	2 357	28 819	93 048	
Zusammen Jan.—April 1950	451 377	23 052	2 356	24 833	73 926	
2. Kopfstationen der Vorortebahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	69 421	2 930	125	36	931	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	24 822	1 555	38	113	97	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	17 767	432	25	10	610	
Zusammen Jan.—April 1951	112 010	4 917	188	159	1 638	
Zusammen Jan.—April 1950	114 040	4 772	233	146	1 396	
3. Andere Stationen						
Bümpliz-Süd (S. B. B.)	15 679	1 540	55	1 075	5 588	
Bümpliz-Nord (B. N.)	7 345	1 626	27	934	5 677	
Weissenbühl (G. B. S.)	5 432	172	108	10 425	22 327	
Fischermätteli (G. B. S.)	7 106	558	30	8 367	2 696	
Felsenau (S. Z. B.)	16 651	2 397	11	1 846	2 201	
Bern-Burgernziel (V. B. W.)	5 606	307	16	143	187	
Bern-Egghölzli (V. B. W.)	3 755	72	—	—	—	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.)	3 732	99	5	—	—	
Zusammen Jan.—April 1951	65 306	6 771	252	22 790	38 676	
Zusammen Jan.—April 1950	75 353	6 328	217	15 511	32 252	
4. Zusammen						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	422 431	21 383	2 214	27 738	93 155	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	36 638	3 268	149	1 852	7 808	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	34 506	1 532	214	20 030	28 373	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.)	86 072	5 327	136	1 882	3 132	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.)	55 682	2 465	84	266	894	
Zusammen Jan.—April 1951	635 329	33 975	2 797	51 768	133 362	
Zusammen Jan.—April 1950	640 770	34 503	2 822	42 932	105 717	

¹⁾ Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

²⁾ Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Städtische Verkehrsbetriebe.

38	Monat	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)					
April	2 381 631	299 941	548 081	183	
Mai	2 341 826	303 412	548 460	181	
Juni	2 256 358	286 853	524 149	183	
2. Vierteljahr 1951	6 979 815	890 206	1 620 690	182	
2. Vierteljahr 1950	6 984 503	893 773	1 640 742	184	
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)					
April	202 775	29 277	46 163	158	
Mai	210 320	29 797	49 030	165	
Juni	206 376	29 152	47 672	164	
2. Vierteljahr 1951	619 471	88 226	142 865	162	
2. Vierteljahr 1950	612 319	87 323	143 837	165	
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)					
April	1 307 112	195 899	307 075	157	
Mai	1 303 454	197 121	306 613	156	
Juni	1 252 889	189 344	293 004	155	
2. Vierteljahr 1951	3 863 455	582 364	906 692	156	
2. Vierteljahr 1950	3 742 786	573 052	878 954	153	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
2. Vierteljahr 1951	11 462 741	1 560 796	2 670 247	171	
2. Vierteljahr 1950	11 339 608	1 554 148	2 663 533	171	

Gaswerk und Wasserversorgung.

39	Monat	Gaswerk		Wasserversorgung		
		Gasabgabe an Private 1000 m³	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Monatsverbrauch 1000 m³	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch, m³	
April	1 657	1 799	1 620	68 933	39 610	
Mai	1 511	1 770	1 678	69 823	38 690	
Juni	1 440	1 774	1 732	71 890	41 830	
2. Vierteljahr 1951	4 608	5 343	5 030	71 890	38 690	
2. Vierteljahr 1950	4 553	4 081	4 918	72 903	34 575	

Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh	insgesamt 1000 kWh
April	14 402	2 500	16 902	—	16 902
Mai	15 061	3 850	18 911	—	18 911
Juni	24 401	—	17 901	6 500	24 401
2. Viertelj. 1951	53 864	6 350	53 714	6 500	60 214
2. Viertelj. 1950	45 076	6 250	48 926	2 400	51 326

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1951	2. Viertel- jahr 1950
	Fr. 1951	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegelder (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	165 044	132 130	287 769	584 943	590 418
Berufserlernung	6 234	5 329	3 146	14 709	11 793
Barunterstützungen	55 015	64 870	53 512	173 397	165 852
Mietzinse	22 491	27 775	29 774	80 040	83 554
Brot, Milch, Spezereien, Kartoffeln ...	5 381	4 304	3 585	13 270	18 536
Kleider	12 839	9 723	10 943	33 505	41 480
Brennmaterial	1 772	514	182	2 468	2 666
Arzt, Apotheke usw.	13 029	11 404	15 155	39 588	40 350
Zusammen	281 805	256 049	404 066	941 920	954 649

Erfolgte Bevormundungen.

42 Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- wartende	übrige			ohne	mit	
2. Vierteljahr 1951 ..	75	47	28	13	49	70	48	12	8	2
2. Vierteljahr 1950 ..	79	52	27	18	49	48	36	7	4	1